Prayer to Goddess ShAradA

→∞∞∞

શ્રીશારદાપ્રાર્થના અથવા સરસ્વતીસ્તુતિઃ

Document Information

Text title : shAradA prArthanA with Engilsh meaning

File name : sharada.itx

Category : devii, sarasvatI, shankarAchArya, devI

Location : doc_devii
Author : Shankaracharya

Latest update: October 3, 2022

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

October 3, 2022

sanskritdocuments.org



Prayer to Goddess ShAradA

શ્રીશારદાપ્રાર્થના અથવા સરસ્વતીસ્તુતિઃ



નમસ્તે શારદે દેવિ કાશ્મીરપુરવાસિનિ | ત્વામહં પ્રાર્થયે નિત્યં વિદ્યાદાનં ચ દેહિ મે ॥ ૧॥ યા શ્રઘ્દ્રા ધારણા મેધા વાગ્દેવી વિધિવલ્લભા | ભક્તજિહ્નાત્રસદના શમાદિગુણદાયિની ॥ ૨॥ નમામિ યામિનીનાથલેખાલફ્રૃતકુન્તલામ્ | ભવાનીં ભવસન્તાપનિર્વાપણસુધાનદીમ્ ॥ ૩॥ ભદ્રકાલ્યૈ નમો નિત્યં સરસ્વત્યૈ નમો નમઃ | વેદવેદાડ્ગવેદાન્તવિદ્યાસ્થાનેભ્ય એવ ચ ॥ ४॥ બહ્મસ્વરૂપા પરમા જ્યોતિરૂપા સનાતની | સર્વવિદ્યાધિદેવી યા તસ્યૈ વાણ્યૈ નમો નમઃ ॥ ૫॥ યયા વિના જગત્સર્વં શશ્વજીવન્મૃતં ભવેત્ | જ્ઞાનાધિદેવી યા તસ્યૈ સરસ્વત્યૈ નમો નમઃ ॥ ૬॥ યયા વિના જગત્સર્વં મૂકમુન્મત્તવત્સદા | યયા વિના જગત્સર્વં મૂકમુન્મત્તવત્સદા | યા દેવી વાગધિષ્ઠાત્રી તસ્યૈ વાણ્યૈ નમો નમઃ ॥ ૭॥ ॥ હિત શ્રીશારદાપાર્થના સમામા ॥

Some of these verses are from Yajnyavalkya's shrIsarasvatIstotram or vANIstavanam from Brahmavaivarta Purana.

So this appears to be a compiled stotra.

Prayer to Goddess ShAradA

નમસ્તે શારદે દેવિ કાશ્મીરપુરવાસિનિ 1

```
ત્વામહં પ્રાર્થયે નિત્યં વિદ્યાદાનં ચ દેહિ મે ॥ ૧॥
હે શારદે | હે દેવિ | નમઃ તે |
કાશ્મીરપરવાસિનિ !
હે કાશ્મીર પર્યાં વાસિની one who lives;
ત્વાં ભવતીં અહં પ્રાર્થયે પ્ર very much ;
અર્થ 10 A to request અર્થયે ઉત્તમ પુરુષ એક વચને;
નિત્યં પ્રતિદિનમ્ Ι વિદ્યાદાનં વિદ્યાયાઃ દાનં
મે મહ્યં દેહિ દદાત્ 1.
Namaste Saraswati! O effulgent Sarada, worshipped in the city of
Kashmir (substitute your city's name here - worshipped in the city
of North Brunswick). I pray to you everyday. Please give the pure
knowledge. 1
યા શ્રદ્ધા ધારણા મેધા વાગ્દેવી વિધિવલ્લભા 1
ભક્તજિહ્નાગ્રસદના શમાદિગુણદાયિની ॥ ૨॥
યા શ્રધ્ધા faith :
ધારણા one who holds, memory;
મેધા intelligence વાગ્દેવી વાચઃ દેવી
વિધિવલ્લભા વિધેઃ બ્રહ્મણઃ વલ્લભા પત્ની 1
ભક્તાજિહ્વાગ્રસદના ભક્તાનાં;
જિહ્નાયાઃ of tounge અગ્રે;
સદના one who is, lives:
ભક્તિજિહ્નાગ્રસદના one who graces devotees' speech;
શમાદિ શમ દમ તિતિક્ષ ઇત્યાદિ ગુણાન્
દાયિનિ દાત્રી 📙
You are faith, memory, intelligence, the divinity of speech, the
spouse of Creator BrahmA. You grace the devotees' speech, you are
the bestower of inner peace, and all other excellences. 2.
નમામિ યામિનીં નાથલેખાલકુતકુન્તલામ્ I
ભવાનીં ભવસન્તાપનિર્વાપણસુધાનદીમ્ ॥ ૩॥
```

```
યામિની યામા અસ્યાં સન્તીતિ યામિની ઇતિ અમરમ્ I
યામઃ restraint, forbearance;
યામિનિ she is restraint, forbearance;
નાથ protector લેખા streaks;
નાથલેખા streaks of lightening standing for sparkling knowledge;
અલકૂત decorated;
કુન્તલા one with ear-ornaments;
Her ear ornaments are decorated with streaks of sparkling knowledge;
ભવાની ભવસ્ય પત્ની ભવાની ઇતિ અમરમ્ I
ભવ લોકસ્ય સન્તાપ દુખાનાં
નિર્વાપણ killing, extinguishing;
સુધા અમૃતં નદી river ;.
I prostrate Yamini, one who is forbearance herself, who has her ears
decorated with streaks of sparkling knowledge; who is BhavAni, who is a
river of nectar that extinguishes the torments of worldly life. 3.
ભદ્રકાલ્યે નમો નિત્યં સરસ્વત્યે નમો નમઃ 1
વેદવેદાડુગવેદાન્તવિદ્યાસ્થાનેભ્ય એવ ચ ॥ ૪॥
ભન્દતે ભદ્રમ્ l auspicious;
ભદ્રકલ્યાણી One who bestows auspiciousness;
નિત્યં પ્રતિ દિનં
સરઃ પ્રસરણં સર્વત્ર અસ્તીતિ સરસ્વતી 🛭
She exists everywhere as a flow (of knowlege) and hence she is Saraswati.
From where? Answer:
વેદ વેદાડુગ વેદાન્ત વિદ્યા સ્થાનેભ્યઃ 1 .
Constant salutations to you, O Mother Beneficient!
You are the one who exists everywhere as a flow of knowledge
originating from the Veda, the auxiliary branches of Veda, Upanishads,
and all other forms of Learning. Salutations to you again. 4.
બ્રહ્મસ્વરૂપા પરમા જ્યોતિરૂપા સનાતની I
```

sharada.pdf 3

સર્વવિદ્યાધિદેવી યા તસ્યૈ વાણ્યૈ નમો નમઃ ॥ ૫॥

```
યા બ્રહ્મસ્વરૂપા બ્રહ્મણઃ સ્વરૂપા
યા જ્યોતિરૂપા Divine light;
યા સનાતની આદ્યન્તરહિતા
યા સર્વ વિદ્યાનાં અધિ દેવી
તસ્યૈ વાણ્યૈ સરસ્વત્યૈ નમઃ નમઃ 1
વણ્યતે શબ્ધત ઇતિ વાણી | That which was said, speech ;.
Prostrations to that Vani
who is the supreme spirit,
who is the divine light,
who is The Eternal Being, and
who is the presiding deity of all learning. 5.
યયા વિના જગત્સર્વ શશ્રજ્જીવન્મૃતં ભવેતુ I
જ્ઞાનાધિદેવી યા તસ્યૈ સરસ્વત્યૈ નમો નમઃ II ૬ II
યયા વિના without who
જગત્સર્વ the whole world
શસ્વત્ અવ્યય perpetual, eternal, for ever
જીવત્ living
भृतं dead
યા જ્ઞાનસ્ય અધિ દેવી
તસ્થૈ સરસ્વત્થૈ નમઃ નમઃ 📗
Prostrations to Sarasvati,
Without who, the whole world would appear dead (even though living).
And who is the presiding deity of knowledge.
A person is as good as dead without the learning, Sarasvati.
That is the import. 6.
યયા વિના જગત્સર્વં મૂકમુન્મત્તવત્સદા Ι
યા દેવી વાગધિષ્ઠાત્રી તસ્યૈ વાણ્યૈ નમો નમઃ ॥ ૭॥
મૂક dumb
```

ઉન્મત્તવત્ possessed of madness અધિષ્ટાત્રી She is the instrument through which presiding over is done. Or simply presiding.

Prostrations to VAni

Without whom the whole world would appear dumb and demented; who is the presiding deity of speech. 7.

II ઇતિ શ્રીશાસ્કાપાર્થના સમાપ્તા II

Appendix philosophical interest

BhavAni

Why is Saraswati described as BhavAni? I will briefly quote Sankara on the topic in Rudra bhAshyaM.

BhavAni, Uma are adjectives of the Rudra. Rudra means - One who melts the miseries of worldly life. Since the destruction of ignorance or misery of worldly is only possible with knowledge, it is appropriately said that Rudra-Uma sahita is capable of melting that misery.

See RudrabhAsyam for detailed explanation: namaH somAya cha.

Rudra is sheer power. BhavAni is all knowledge, self-restraint, control. And, you see, Power is all about Control.

SArada

SArada means effulgence as was translated in the first sloka of shankara rachita shAradA prArthanA.

sharada.pdf 5

Namaste Saraswati! O effulgent Sarada,

Right now, that is, the two months (Oct. 2nd, 1997 - Nov. 29, 1997) where in SarasvatI pUjA (or DasarA festival) falls (AsvIyuja, kArtIka) are called sharad Ritu. During the Sarad Ritu, what do you notice when you drive to work? It is a good day – neither cold nor hot, but the turnpike is jammed; but no accident! And after turning to the radio, you find out that traffic is crawling due to the radiant splendour (glare) of bhagavAn (or one who has a welath – of radiance) Aditya. That effulgence is called SAradA.

What does it repesent?

Have you ever been in the presence of a learned man - be the subject matter is programming languages, neural networks, analog computers or financial mergers or Veda/GeetAs? In his presence, that subject suddenly seems to be very simple, questions seem to be answered with ease and the whole subject matter appears like simple common sense and you feel an unexplainable power and joy. What is it and Where do you think that brilliance flows? That brilliance is ShAradA, That flow is SarasvatI, Those sounds are VAnI.



Prayer to Goddess ShAradA pdf was typeset on October 3, 2022 **───**

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com



sharada.pdf 7